

eureka

с 1909 года

eureka

Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für Ihr neues Eureka-Gerät entschieden haben!
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie in gutem Zustand auf.



Drahtloser Akku-Handstaubsauger



INHALT

Sicherheitsmaßnahmen	3
Einführung in das Produkt	4
Bedienungsanleitung	6
Wartungsanweisungen	11
Spezifikation	12
Problemlösung	12
Garantie	13

SICHERHEITSMASSNAHMEN

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG, FEUER ODER VERLETZUNGEN
LESEN SIE BITTE VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE
FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden
3. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bedienen oder berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
4. An der Unterseite des Geräts befinden sich rotierende Teile. Bitte halten Sie das Netzkabel während des Gebrauchs vom Gerät fern.
5. Wenn das Instrument entsorgt werden soll, entfernen Sie zuerst die Batterien. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Batterien sicher entsorgen. Gebrauchte Batterien sollten zu einer Recyclingstation gebracht und nicht mit Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich zum Entfernen der Batterien an eine professionelle Demontageorganisation.
6. Das Gerät wird nur zum Reinigen oder Wachsen verschiedener ebener Flächen wie Keramikfliesen, Marmor, Holzböden verwendet. Reinigen Sie keine Wände, Fenster, stellen Sie kein Gras oder unebene Böden mit dem Gerät auf.
7. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
8. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es vom Boden abheben. Heben Sie das Gerät niemals während des Betriebs vom Boden ab, um Gefahren zu vermeiden.
9. Dieses Gerät ist für das Wischen und die Reinigung von Fußböden vorgesehen. Der Benutzer muss selbst entscheiden, wo er das Gerät einsetzt, und ist für die Sicherheit verantwortlich.
10. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Instrument gelieferte abnehmbare Netzteil.

PRODUKTEINFÜHRUNG

PRODUKTÜBERSICHT



Hauptgerät



Adapter



Aluminiumrohr*2



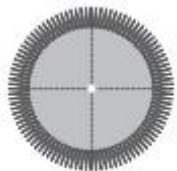
Kunststoffrohr



Griff (enthält Schraube)



Wassermessbecher (enthält Schraubendreher * Batterieabdeckung)



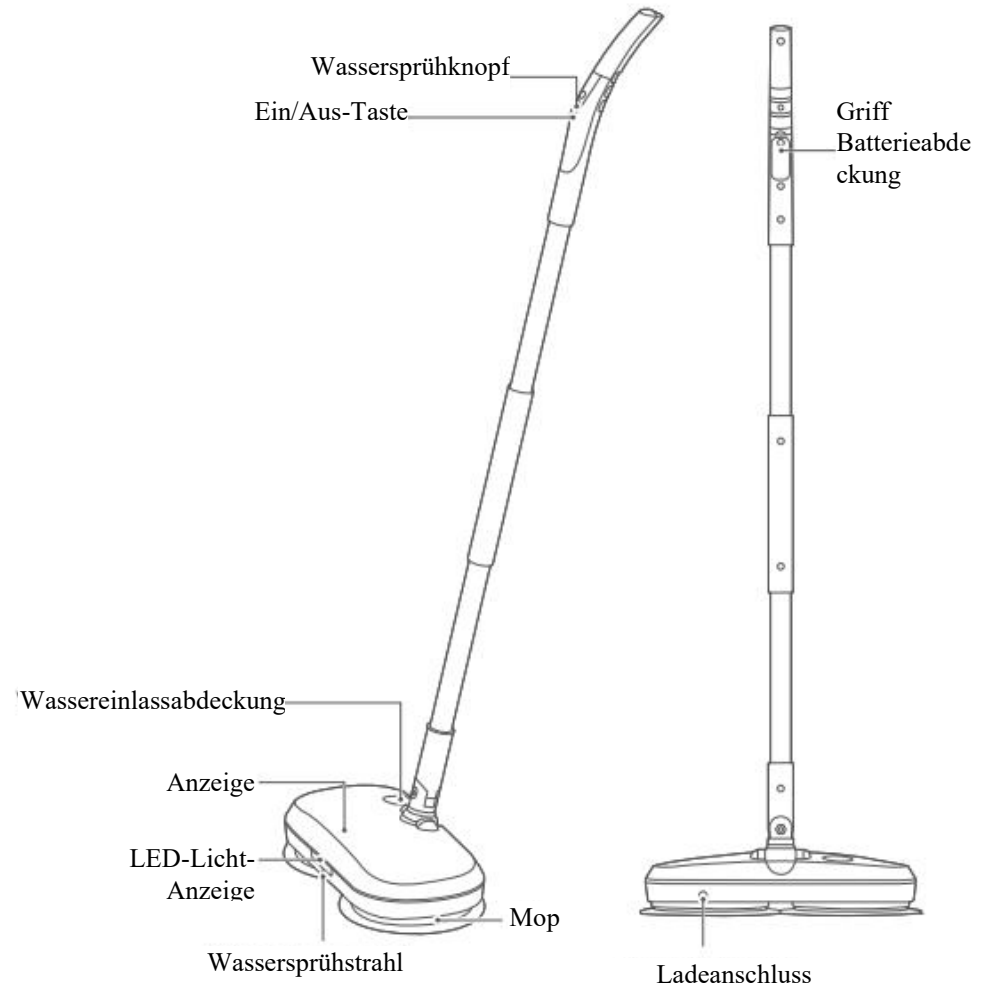
Wischarmop 4



Bedienungsanleitung

PRODUKTEINFÜHRUNG

PRODUKTÜBERSICHT



BETRIEBSANLEITUNG

MONTAGE

■ Batteriebaugruppe

1. Entfernen Sie die Batterie, den Batteriedeckel, die Schrauben und den Schraubendreher heraus;
2. Legen Sie die Batterie polrichtig zur Stromversorgung in den Griff zurück;
3. Schließen Sie die Batterieabdeckung und befestigen Sie die Batterieabdeckung mit den Schrauben (ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest);
4. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterie in umgekehrter Reihenfolge des Einbaus.

■ Batterieanweisungen

5. Bitte verwenden Sie den richtigen Batterietyp;
6. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien mit anderen unterschiedlichen Batterietypen zusammen;
7. Laden Sie keinen Einwegakku auf.;
8. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher;
9. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird;
10. Batterien nicht kurzschließen.

■ Montage von Röhren

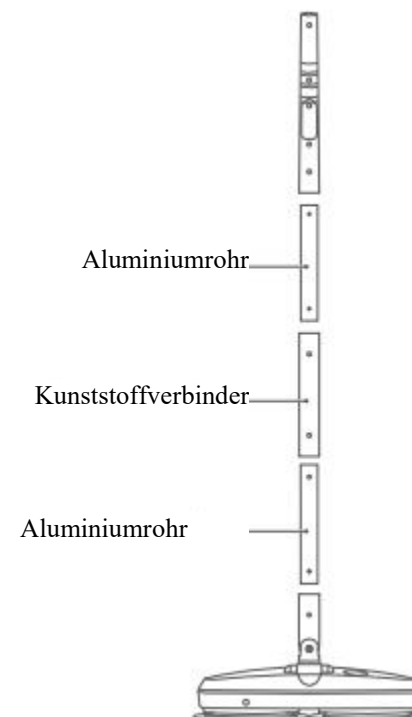
1. Montieren Sie zwei Aluminiumröhren mit einem Kunststoffrohr zusammen, wie in der folgenden Abbildung gezeigt;
2. Stecken Sie ein Ende des Aluminiumrohrs in den Griff und das andere Ende in das Hauptgerät.

Hinweis:

Bitte stellen Sie sicher, dass die Verriegelungsvorsprünge am Aluminiumrohr richtig in alle Kunststoffteile eingepasst sind, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören.

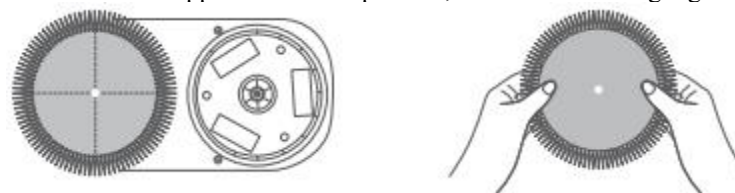
BETRIEBSANLEITUNG

MONTAGE



Mopbaugruppe: Befestigt die Mops an der Schwenkscheibe an der Unterseite des Hauptgerätes. Achten Sie bei der Montage darauf, dass der Mittelpunkt des Mops mit dem Mittelpunkt des darunter liegenden Drehtellers übereinstimmt.

Hinweis: Überlappen Sie die Mops nicht, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden



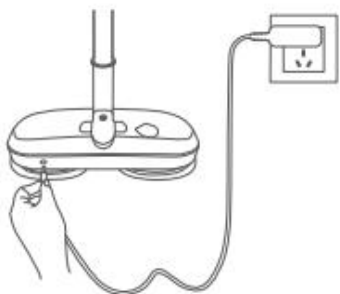
BETRIEBSANLEITUNG

LADUNG

Stellen Sie das Hauptgerät auf eine ebene Fläche. Verbinden Sie ein Ende des Netzteils mit dem Ladeanschluss des Hauptgeräts und das andere Ende mit der Stromversorgung an.

Der Ladevorgang wird angezeigt: Die Anzeigen blinken blau, wenn das Gerät gerade aufgeladen wird, und bleiben blau, wenn es voll aufgeladen ist.

Hinweis: Bitte verwenden Sie den Original-Netzteiladapter



WASSER EINFÜLLEN

Öffnen Sie die Wassereinlassabdeckung und gießen Sie sie zur Seite. Gießen Sie Wasser aus dem Messwassertank in den Wassertank, bis das Wasser mit der Wassereinlassabdeckung das Filtersystem in der Nähe des Wassertanks erreicht. Schließen Sie den Wassertank mit der Wassereinlassabdeckung.

Hinweis:

1. Das Wasservolumen beträgt 230 ml.
2. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, füllen Sie bitte kein Wasser direkt unter dem Wasserhahn in den Wassertank.
3. Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur von mehr als 50 Grad ein.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

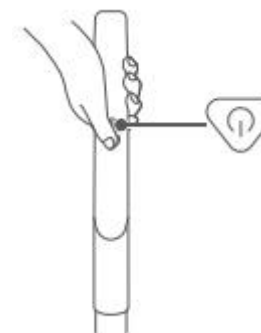
■ ВКЛ./ПАУЗА

Оттягивайте ручку назад, пока не услышите звук отсоединения защелки.



Нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. для начала работы прибора.

Опять нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. для прекращения работы прибора.



BEDIENUNGSANLEITUNG

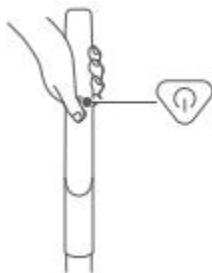
BEDIENUNG DES GERÄTS

■ Wasser sprühen

Drücken Sie kurz auf den Wassersprühknopf, um einmal Wasser zu sprühen. Halten Sie die Wassersprühtaste gedrückt, um kontinuierlich Wasser zu sprühen. Lassen Sie den Wassersprühknopf los, um das Sprühen von Wasser zu stoppen.

Hinweis:

1. Stellen Sie sicher, dass die Mops vor dem Betrieb installiert wurden;
2. Stellen Sie sich während des Betriebs nicht vor das Gerät, um zu vermeiden, dass Wasser auf Sie sprüht.
3. Entfernen Sie während des Betriebs Drähte, Lappen, Hausschuhe und andere Fremdkörper, damit sie sich nicht verheddern oder nass werden.



■ SCHLIESSEN

Bewegen Sie den Griff in die vertikale Position. Sie hören ein "Klick"-Geräusch, gleichzeitig erlischt die Anzeigelampe. Das Gerät wurde erfolgreich heruntergefahren.

Hinweis:

Laden Sie das Gerät vor der Langzeitlagerung vollständig auf.
Laden Sie das Gerät alle 3 Monate auf, um ein Überladen des Akkus zu vermeiden.



ИНСТРУКЦИИ ПО

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

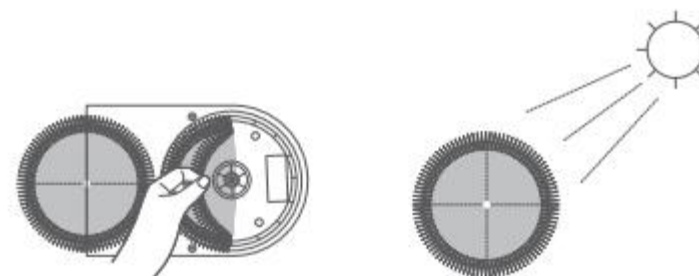
ОЧИСТКА ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ

Перед длительным хранением, во избежание блокировки, вылейте воду или жидкость из емкости для воды.



ОЧИСТКА ШВАБР

Снимите швабры с поворотного диска в нижней части основного блока.
Промойте швабры и высушите их.



SPEZIFIKATION

HAUPT-EINHEIT

Modell	FC3/FC-3/FC03
Produktabmessungen	120 x 37 x 18cm
Ladespannung	9.0 V :::
Nennspannung	7.4 V :::
Nennleistung	40W
Ladezeit	ca. 4-4.SH

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Sollten Sie ein Problem mit dem Gerät haben, lesen Sie die einfache Checkliste unten.

Häufiges Problem	Normalbetrieb
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	1. Überprüfen Sie, ob die AAA-Batterien im Griff installiert sind oder ausgetauscht werden müssen. 2. Der Griff befindet sich in aufrechter Position. Ziehen Sie den Griff nach unten, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
Das Gerät hört während des Betriebs plötzlich auf zu arbeiten und lässt sich nicht mehr einschalten	Laden Sie das Gerät auf und starten Sie es neu Die Leiterplattenbaugruppe (PCBA) ist gegen Überstrom geschützt. Um die PCBA zu aktivieren, schließen Sie das Instrument an den Adapter und das Netzteil an. Starten Sie dann das Instrument erneut.
Das Gerät sprüht kein Wasser	Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt ist. Füllen Sie den Wasserbehälter mit der richtigen Menge Wasser.

Wenn die Probleme nach den oben genannten Schritten weiterhin bestehen, wenden Sie sich an unsere Garantieabteilung, um Unterstützung zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für das Gerät gilt eine Garantie ab dem Kaufdatum (das auf der Rechnung oder Quittung angegebene Datum).

Während der Garantiezeit haben Sie Anspruch auf Reparatur oder Austausch, wenn sich herausstellt, dass das Gerät aufgrund von Material-, Verarbeitungs- oder Funktionsfehlern defekt ist.

Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät in dem Land verwendet wird, in dem es verkauft wurde.

■ Garantiezeit

Teil	Garantie	Ga
Hauptgerät	Hauptgerät	
Zubehör	Mopp	

Bedingungen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind

1. Nicht autorisierte Reparaturen, Missbrauch, Kollisionen, Fehlfunktionen, die durch unachtsame Verwendung oder Pflege, versehentliche Beschädigung, Vernachlässigung, fahrlässige Verwendung oder Handhabung des Geräts, verändertes oder zerrissenes Etikett auf dem Gerät verursacht wurden;
2. Die Garantie ist abgelaufen;
3. Kein Fabrikname, keine Fabrikadresse, kein Produktionsdatum, keine Produktzertifizierung;
4. Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht wurden.

GARANTIEBEDINGUNGEN

▪ Garantiekarte

Name des Benutzers	
Postanschrift	
Kontaktnummer	
Produktname und Modell	
Seriennummer des Produkts	
Kaufdatum des Produkts	

▪ Wartungsbeleg

Artikel-Nr.	Wartungsdatum	Defektbeschreibung und Ersatzteile	Wartungs-zentrum	Wartungs-techniker
1				
2				

RICHTIGE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS



Dieses Etikett weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollte es ordnungsgemäß recycelt werden, um eine nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt für umweltverträgliches Recycling verwenden.